

18

Март

1940 ар

№ 26

6-тй арзэ потэ
Дуныз 5 коп.

СТАЛИНЪЯ

Редакция

адресэз:

УАССР,

с. Як-Бодья

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Як-Бодьинской райкомезлэн но трудящойёслэн депутат'ёссылэн районной Советсылэн Исполкомезлэн органзы

Парижской коммуна

18 мартэ 1871 арын Францилэн столицаз, Парижын, рабочей восстание пуштйз. Рабочийёс властез асьсэ кие басьтйзы но Коммунаез провозгласить каризы.

Войскаос, куд'ёсыз располжить каремын вал городын, ларижской пролетариат пала кариськизы. Тьерлэн контреволюционной буржуазной правительствеоз Парижысь кышкаса пегзиз матысь Версаль городэ.

26 мартэ Парижысь калык масса всеобщой голосование аслэстыз правительствеоз — Коммунальсь Советсэ бырийз. Озы Парижын виль типен государство кылдытэмын вал, пролетарской диктатуралэн государствооз.

Аслаз вакчи существовать каремез кустын Коммуна ряд важной уж'ёсты лэстыз. Со распусти кариз вуж армиез но кутскон пониз виль, революционной народной армиез кылдытонлы. Коммуна вис'яз черкез государстволэсь, школаез—черклэсь но дугдытйз поп'ёслы государственной юрттэт сётонэз. Со рабочий товариществоослы факрик'ёсты но мастерскойёсты передать кариз, куд'ёсызлэн владелец'ёссы пегзизы. Сократить кариськиз безработица, рабочийёслэн уждунзы будйз.

Франциысь ряд город'ёсын тоже пуштйзы рабочий восстание, но соос разрознить каремын вал, но буржуазилы соосты жог зйбыны кылдыз.

Французской калыклэн тушмон'ёсыз жог люказы кужым Парти вилэ наступать карыны понна. Пруссак'ёслэн интервент'ёслэн юрттэменызы Французской буржуазия бадзым армия люказ но героически сопротивляться кариськись коммуна'ёсты зйбйз.

Коммуна быриз вследствие ряд причинаосын. Нырьсь но главной причина заключаться кариськиз сонн, что ларижской рабочийёслэн со дыре ой вал единой пролетарской партизы, асьме большевик'ёслэн партизылы подобное, кудйз трудящойёсты нуьсал вал шонер сюрестй. Парижын кык партия вал, соос нюр'яскизы ог огенызы, лэстызы ряд ошибкаос и сонн сэрэн лябомытылйзы Коммунаез.

Коммунален кивалтйсьёсызлэн туж бадзым ошибкаенызы вал со, что парижской рабочийёс ёз герзаське Франциысь крестьянской массаосын чох нюр'яскои понна.

Коммунален кивалтйсьёсыз тужгес ик калыклэн тушмон'ёсызлы небыт отношенизэс возматыйлыз, куд'ёсыз трос вал самой Парижын, а соосыз пользоваться кариськизы сонн и котыкызы вредить каризы Коммуналы.

Со нитые чтобы властез бастэм бере соку нк Версаль вилэ мыныны наступление и разгромить карыны со

дуринчи карез, Коммунален кивалтйсьёсыз витылызы (выжидали), нош контрреволюция со дыре люказ кужым но мынйз Париж вилэ. 57 нунал азинскои'ёс бастытэк атакаос бере французской калыклэн тушмон'ёсыз Париже сорваться кариськизы. Былэс арня чожэ ыбылйзы парижской рабочийёсты. Виршурен кистйськиз. 30 сюр адым быдтэмын вал, и соос пблын пересёсь, кышномурт'ёс, пинал'ёс. Дасо сюр'ёсын дуктэмын тюрьмаосы, келямын но курадзтэмын каторгаын. Озверелой буржуазной пиос но дамочкаос жугылйзы беззащитнойёсты, куд'ёсыз Коммунар'ёслэн киоссы но пуд'ёссы борды керттылэмын вал, соослы синмазы бышкаллызы, соосты изэн лэзаллызы, наслаждаться кариськизы пыткаослэн но ыбылон'ёслэн чудовищной зрелищеенызы.

Но драгоценной рабочий вир юнме кистэмын ой вал. Коммуна существовать кариз 72 нунал гинэ, однако солэн международной рабочей движение понна значение бадзым, ибо со капиталист'ёслэн господствозлы сётйз нырьсетй грозной шуккет.

Великой Ленин гож'яз: „Парижской пушкаослэн громзы мур кблонэн кблйсь пролетариатлэсь самой отсталой слойёссэ сайкатйз но всюду сётйз толчок революционно-социалистической пропагандаез юнматонлы. Вот малы Коммунален ужез ёз кулы; со до сих пор улэ асьме пблысь каждояз“ (Ленин, том XV, стр. 160).

Туэ арын Французской рабочий класс Парижской Коммунальсь нуналэ империалистической войнален условносаз пумита, кудйз тани жыны арлэсь но ятыр нуиське ини трудовой калыклэн воляезлы пумит.

Франциысь реакционной правительство страна пушкын рабочий класслы пумит война нуэ. Рабочийёслэн вань достижениеосы бастэмын, куд'ёсыз бастэмын берло ар'ёсы кема но упорной нюр'яскои; дугдытэмын коммунистической партия но коммунистической печать. Вань зэс, кин

сочувствовать каре коммунизмы, арестовать но присудить каро суровой наказаниослы.

Туэ арлэн 18 мартэзы—Парижской Коммунален Нуналэз—французской властёс арестовать карем коммунист'ёс—парламентлэн депутат'ёсыз, Франциысь рабочей класслэн лучшей адымиосыз азын суд назначить каризы. Та вызывать карись наглостез но Коммунален памятез азын надругательствеоз Франциысь рабочий классноку но простить уз кары империалистической хищник'ёслы, версальской палач'ёслэн наследник'ёсызы.

Нуналы быдэ массаын будэ но юнма французской компартилен влияниез, хотя со и вынужден ужаны подпольно. Капиталист'ёс смертельно кышкало коммунист'ёслэсь.

Франциын гинэ ббл, но и мукет буржуазной странаосын усиливаться карисько рабочий организациисты преследовать карон'ёс, куд'ёсыз выступать каро войналы пумит но капиталистической гнетлы пумит

Парижской Коммунальсь памятьсэ 18 мартлэсь нуналэ вань странаосысь трудящойёс МОПР Нуналэз кадй (Международной организации помощи борцам революции) пус'ё. МОПР активно ужа капиталлэн странаосаз, международной пролетарской солидарностез юнматыса, рабочий класэз освободить карон понна нюр'яскисьёслы юрттэт сётйса.

Туэ арын империалистической войнален но капиталистической террорлэн условносаз, МОПР-лэн Нуналэз нимаз ик важной значение прибретать каре. Та нуналэ рабочийёс, крестьян'ёс, служащойёс—асьме социалистической государствоысь вань граждан'ёс МОПР-лэн ужезлэн важностяз проникнуть кариськины кулэ, солэсь финансовой базазэ юнматоно, пырино солэн рад'ёсаз, чтобы революцилен нюр'яскисьёсызы братской юрттэт сётйны, куд'ёсыз капиталистической варварствозлы пумит, коммунизмлэн вань тушмон'ёсызы пумит массаез жуто.

Советской Союз но Финляндия кустын мирной договор гожтон сярсысь

7 мартысен 12 мартозь Москваын переговоры'ёс орчизы СССР-лэн уполномоченнойёсыз—СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателез но иностранной уж'ёс'я Народной Комиссарез В. М. Молотов эш, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн членэз А. А. Жданов эш но комбриг А. М. Василевский эш—ог ласянь, но Финляндской республикалэн уполномоченнойёсыз—Финляндилэн министр'ёсызлэн советсылэн

председателез г-н Рюти Р., министр Паасикиви Ю. К., генерал Вальден К. Р. но профессор Войонмаа В. кустын—мукет ласянь, военной действности дугдытон но СССР но Финляндия кустын мирной договор гожтон сярсысь вопрос'я.

Переговор'ёс йылпум'яскизы 12 мартэ 1940 арын Советской Союз но Финляндия кустын мирной договор гожтыса.

Мирной договорлэн но со борды протоколлэн текст'ёссылыны сётйсько.

Советской Социалистической республикаослэн Союзнызы но Финляндской республика кустын МИРНОЙ ДОГОВОР

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез, ог ласянь, но Финляндской республикалэн Президентэз, мукет ласянь, кыкез ик странаос кустын выдэм военной действности дугдытон выльсь но юнмыт взаимной мирной отношенисты кылдытон выльсь мылкыдэн руководствоваться кариськисы, кыкезлы ик договариваться кариськись сторонаослэн интерес'ёссылы, тупало огедлы-огед безопасностез кылдытон, со пблын ик Ленинград но Мурманск город'ёслы, озы ик Мурманской чугун сюреслы безопасностез кылдытонлы точной условнослы тупало шуьса убедиться кариськисы, сонн ик кулэен признать каризы мирной договор гожтыны и асьсэлэн уполномоченноенызы назначить каризы.

Жегатскытэк дугдытйсько та договор борды гожтэм протоколн учкем порядок'я.

Статья II

СССР но Финляндской республика кустын государственной граница виль линиетй тупатйське, кудйз'я СССР-лэн территорияезлэн составаз пьртйське быдэсак Карельской перешеек Выборг (Виппури) городэн но Выборгской заливен отысь остров'ёсыныз валче, Ладожской озеролэн западной но северной побережьеосыз Кемсгольм, Сортавала, Суоярви город'ёсын валче, Финской заливысь данакез остров'ёс, Меркярвилэн восток палыстыз территория Куоляярви городэн валче, Рыбачей но Средней полуостров'ёслэн кбня ке локетсы—та договор борды ватсам карта.

Пограничной линилен подробной описаниез тупатэмын луоз договариваться кариськись сторонаослэн представителёссылэсь кылдытэм смешанной комиссиен, сыче комиссия кылдытэмын луыны кулэ та договорез подписать карем нунал бере дас нунал кустын дыре.

Статья III

Кыкез ик договариваться кариськись сторонаос обяжаться карисько огзы вилэ огзы котыкыче нападенильсь взаимно воздержаться кариськины и вокыче но союз'ёс заключать ббл каро но яке договариваться кариськись сторонаос пблысь одйгезлы пумит луись коалициосын ббл участвовать кароно.

Статья IV

Финляндской республика вера соглаш луэмзэ, Советской Союзэн арлы быдэ 8 миллион финской марка дун тырьса, Советской Союзлы 30 арлы арендаез сётйны Ханко полуостровез но со котырьсь морской территорииз, со дорысен юг но восток пала 5 миль но запад но север пала 3 миль ра-



Берло бой (1871 ар).

СССР но Финляндия кустын военной действиос чик

(Продолжение кивалтй страници).

Советской Социалистической республикаослэн Союзнызы но Финляндской республика кустын МИРНОЙ ДОГОВОР

(Пумыз. Кутсконыз. 1-ти страницаын).

диусэн, но со котырысь троссэ остров'эсты, та борды вадьсам карта; — Финской заливе пыронтй агрессия медаз пыр шуса оборонять карыны быгатись военно-морской база отчы кылдытон понна, со сяна морской базазе возман понна Советской Союзлы право сётиське аслаз счезаз отын кулэез мында наземной но воздушной вооруженной кужым'эс возыны.

Та договор кужыме пырем дырысен 10 нунал кустын Финляндской правительств Ханко полуостровысь аслэстыз ваньзэ войскоосэ поттэ, и Ханко полуостров котырыстыз вань остров'эсыныз чозш потэ СССР-лэн управленияз, договорлэн та статьяезлэн соответствез'я.

Статья V

СССР обязаться кариське Петсамо областысь, кудйз Советской государствоен 1920 арын мирной договор'я Финляндилы добровольно сётэмын вал, аслэстыз войскоосэ поттыны.

Финляндия обязаться кариське, кызы со 1920 арын гожтэм мирной договорын учкемын вал, аслаз ярдур'эсаз Северной Ледовитой окянлэн вуосаз военной но мукет вооруженной судноос возёнтэмлы, 100 тонналез вичиесь вооруженной судноосты сяна, куд'эссэ Финляндия возыны быгатэ кбня мылыз потэ со мында, нош озы ик возыны быгатэ 15-лэсь трос ёвёл военной но мукет вооруженной судноос, куд'эсызлэн тоннажы быдэн 400 тонналез трос медаз луы.

Финляндия обязаться кариське, кызы со договорын ик чакламын вал, верам вуосын подводной лодкаос но вооруженной воздушной кужым'эс возёнтэмлы.

Озы ик Финляндия обязаться кариське, кызы со учкемын вал со договорын ик, та ярдур'эсын военной порт'эс, военной флот понна базаос но военной ремонтной мастерской'эс лэстыны солэсь бадзым ёвёл, верам судноос но соосты вооружить карон понна кулэ луйсь быдзалаэсь.

Статья VI

Советской Союзлы но солэн граждан'эсызы, кызы со 1920 арын договорын чакламын вал, право сётиське Петсамо область пыр Норвегие но отысь берлань свободно ветлыны, нош Советской Союзлы право сётиське Петсамо области консульство кылдытыны.

СССР-ысь Норвегие Петсамо область пыр но озы ик Норвегийсь СССР-э та область пыр ик вайырн груз'эс осмотрлэсь но кон-

трольлэсь мозмытско, сыче контрольлэсь сяна, кудйз кулэ транзитной сообщениез рад'ян понна, нош озы ик облагаться уг карисько таможенной пошлинаосын, транзитной но мукет сбор'эсын.

Транзитной грузез выль верам контроль лэзиське со формаын гинэ, кудйз сыче учыр'эс соблюдаться кариське международной сообщенилэн тупаткем обычай'эсыз'я.

СССР-ысь граждан'эслэн, куд'эсыз Петсамо область пыр Норвегие но Норвегийсь берлань СССР-э мыно-ветло, правозы вань надлежащей орган'эсын сётэм паспорт'эсыз свободной транзитной проездлы.

Действовать карись общей положениез утыку вооружить карымтэ советской лобан аппарат'эслэн правозы вань Петсамо область пыр СССР но Норвегия кустын воздушной сообщение возыны.

Статья VII

Финляндской правительств Советской Союзлы право сётэ СССР но Швеция кустын вуз'эсты нуллыны, та нуллонэз матын шонерак чугун скорес выльй нуллонэз паськытатон понна СССР но Финляндия кулэен ляд'яло, котькудйз сторона аслаз территория вылаз, быгатэм'я 1940 ар чозе Кандалакша городэз Кемиярви городэн герзась чугун скорес лэстыны.

Статья VIII

Та договор кужыме пырем бере договариваться кариськись сторонаос кустын экономической отношенииос выльдисько но со-понна договариваться кариськись сторонаос вузкарон договор гожтон повна переговоры'эс нуыны кутскозы.

Статья IX

Та мирной договор сое подписать карем бере соку ик кужыме пыре но ратифицировать каремын луыны кулэ.

Ратификационной акт'эсын вош'яськон ортчытэмын луоз дас нунал кустын, Москва городын.

Та договор гожтэмын кык оригиналэн, котькудйз зучкылы, финской но шведской кылы, Москва городын, 12 мартэ 1940 арын.

В. Молотов.

А. Жданов.

А. Василевский.

Ристо Рюти.

Ю. Паасиниви.

Р. Вальден.

Вяйнэ Вооймаа.

12 мартэ 1940 арын СССР но Финляндия кустын гожтэм договор борды ПРОТОКОЛ

Договариваться кариськись сторонаос военной действносты дугдытонлы но договор'я тупатэм государственной граница сьбры войскоосты поттовлы та'че порядок тупато:

1. Военной действностиос кыкеныз ик сторонаосын дугдытисько 12 часын 13 мартэ 1940 арын Ленинградской дырын.

2. Военной действности дугдытонлы тупатэм часысен передовой часть'эслэн расположенизы кусты одйг километр'ем нейтральной полоса тупатиське, причём нырысь нуналэ одйг километрлы берлань чигнатиське воинской частез соизлэн стороналэн, кудйз сылэ мукет стороналэн выль тупатэм государственной границалэн территория вылаз.

3. Войскоосты выль государственной граница сьбры поттон но со пала мукетыз стороналэн войскоосызлэн мыновзы кутске 10 часысен 15 мартэ 1940 арын Финской залив бордысен куткыса Лиекс дороз кытйськись всякыс ик границаын и 10 часысен 16 мартэ Лиекслэн север палысеныз. Чигнатон быдэсьяське нуналлы быдэ переход'эс 7 километрлэсь бжыт медаз луэ, причём мукетызлэн стороналэн войскоосыз азылань мыно та'че расчег'я, чтобы чигнатиськись войскоослэн тыловой часть'эсынызы но мукет стороналэн выль граница доры мы-

нйсь передовой часть'эсынызы кустылэн пасьталаез 7 километрлэсь бжыт медаз луы.

4. Государственной границалэн нимаз-нимаз участок'эсысьтыз чигнатон срок'эс 3-ти пунктлэн соответствез'я та'зы тупатисько:

а) Тунца-Йоки, Куоляярви, Такала шур'эслэн истокусьенызы Йокамо-Ярви озеролэн восточной берегозьяв участокусь соизлэсь но таизлэсь сторонаослэсь войскооссэс чигнатон быдэстиське 20 час азелы 20 мартэ 1940 арын;

б) Латва районн Кухнон-немилен юг палыстыз участокусь войскоосты чигнатон быдэстиське 20 час азелы 22 мартэ 1940 арын;

в) Ловгавара, Вяртсила, Маткасельна станция участокусь кыккелэсь ик сторонаослэсь войскооссэс чигнатон быдэстиське 20 час азелы 26 мартэ 1940 арын;

г) Маткаселька станция, Койцанлахти участокусь войскоосты чигнатон быдэстиське 20 час азелы 22 мартэ 1940 арын;

д) Койцанлахти, Энсо станция участокусь войскоосты чигнатон быдэстиське 20 час азелы 25 мартэ 1940 арын;

е) Энсо станция, остров Бате участокусь войскоосты чигнатон быдэстиське 20 час азелы 19 мартэ 1940 арын.

5. Красной Армиэльэ Петсамо районьстыз войскооссэ эвакуировать каронэз быдэстоно 1940 арын 10 апрель азелы.

6. Кыккелэн ик сторонаослэн командованызы войскоосты государственной граница сьбры поттыку обязаться карисько вань кулэ ужрад'эсты кутыны мукетызылы стороналы потысь город'эсты но интносты утялтыны вылысь но вань кулэ ужрад'эс кутыны соли, чтобы город'эс, местечкоос, оборонительной но хозяйственной сооружениос (выж'эс, плотинаос, аэродром'эс, казармаос, склад'эс, чугун скорес узел'эс, промышленной предприятиеос, телеграф, электростанцияос) сьрылэмлэсь но быдтылэмлэсь утялтамьн мед луозы шумса.

7. Та протоколлэн 6 пунктэз возьматэм район'эсты, пункт'эсты, город'эсты но мукет объект'эсты одйгеныз сторонаен мукетызылы сёт'ян дыр'я кылдылыны быгатись вопрос'эс разрешаться карисько интыяз кыккелэн ик стороналэн представитель'эсыныз, соли понна кыккелэн ик армиослэн мынон основнй сьорес'эсы вылэ командованиен нимыстыз уполномоченной'эс вис'ясько.

8. Военнопленной'эсын вош'яськон быдэстиське луэмез'я вакчи дор кустын военной действностиос дугдэм бере—нимыстыз соглашенилэн основаниез вылын.

В. Молотов.

А. Жданов.

А. Василевский.

Ристо-Рюти.

Ю. Паасиниви.

Р. Вальден.

Вяйнэ Вооймаа.

Советской правительстволэсь мирной политиказз эчекылало

СССР но Финляндия кустын мирной договор заключить каремлы сйзыса, 14 мартэ районной центрьсь трудящой'эс митинге люкаськызы.

Трос калык'ем митингысь выступить кариз ВКП(б) райкомлэн военной отделэзлэн заведующез Чубуков эш.

Одйг мылдыдын кутэм резолюциын верамын: „Ми, районной центрысь трудящой'эс бадзым шумпотон мылдыдэн пумитам СССР но Финляндия кустын мирной договор гожтэм сярэсь иво-рез.

Ми пбсь эчекыласкомы

партильсь но советской правительстволэсь мирной политиказэс. Договорлэн быдэсак текстэз возьматэ, что Советской Союз ноку но преследовать бэ кары и у но кары захватнической цельэсты, и со последовательно нуэ аслэстыз мирной политиказэс.

СССР-лэн Верховной Советзэлэсь Куатетй Сессизэ люкан сярэсь СССР-лэн Верховной Советзэлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

29 мартэ туэ арын Москва городэ люкано Советской Социалистической Республикаослэн Союзылэн Верховной Советзэлэсь Куатетй Сессизэ.

СССР-лэн Верховной Советзэлэн Президиумезлэн председателэз М. КАЛИНИН. СССР-лэн Верховной Советзэлэн Президиумезлэн секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
14 мартэ, 1940 арын.



Советской Союзлэн Героез младшой командир Е. А. Луппов.

Врид. Редактора
Л. В. Веретенников.